

W i d s e m m e s
L a t w e e f c h u A w i s e s.

N^o 8.

Limbaschds, tann 18ta April 1853.

Teefas-Sluddinafchanas.

1.

Kad tas pee Rihgas pilssehtas peerafstihes Sawelli Trasimow Jomin, fainneeks eeksch tahs Ulbraf muischas Sawil mahjas, konkursi kritris, tad zaur scho Sluddinafchanu wiifi tee usaiginati tohp, kam kahdas taisnas un geldigas prassifchanas no ta rascha jeb kas tam parrada buhtu, treiju mehneschu laika no appakschrafsitas deenas skaitoh, t. i. wiifu wehlaki lihds 23. Juhni mehnescha deenu pee schahs paggastu-teefas peeteiktees un sawas prassifchanas par taisnahm usrahdiht ar to peefohdinafchanu, ka pehz schi pagahjuscha laika ne weens wairs tiks klausihes jeb peenemts, bet ar teem parradu-shepejeem pehz likkumeem tiks nodarrihts.

3

Ulbraf muischâ, tai 23. Merz, 1853.

Adam Daugul, preekschsehdetais.

2.

Kad ta monta ta pee Nehken muischas paggasta (Zehsu Kreise Dsehrbenes basnizas draudse) peederriga Ballod mahjas fainneeka un zimmermanna Kriischjahn Zehlobsohn parradu deht pahrdohia tiklusi, — tad tohp no appoksch rafsitas paggastu-teefas pehz s. 946 to Widsemmes likkumu no 1849 gabda wiifi un ikkateris, kam no ta Kriischjahn Zehlobsohn kahdos taisnas prassifchanas buhtu, ka arri furri winnam parrada palikkusch, usfaukti, eeksch treiju mehneschu laika no appakschrafsitas deenas t. i. wiifu wehlaki lihds 23. Juhni s. g. ar sawahm prassifchanahm pee Nehken muischas paggastu-teefas peeteiktees un sawas parradus turpott nomakfah, jo wehlaki ne weens wairs netiks klausihes jeb peenemts, bet ar teem parradu-shepejeem pehz likkumeem tiks darrihts.

Nehken muischâ paggasta-teefâ, tai 23. Merz, 1853.

3

Ansche Matwei, preekschsehdetais.

N^o 25.

J. Seeding, skrihweris.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wiffu Kreemu-semmi u. t. j. pr. darra schi Keiseriska Rihgas Kreis-Teefa ar scho Auddinaschanu par sinnaschanu.

Pehz schè patt no ta Pahles dsimtas leelukungu un Draudses-Teefas fungu Armin v. Samson peenestu luhgchanu, lai ta pehz likkumeem isAuddina, ka no tahs, winnam peeminnetam leelamkungam Armin v. Samson peederrigas Pahles muishas (Katrihnes-basnizas draudse) no tahs muishas klausifchanas semmes tee gruntes-gabbali ko sau; Lahze 21 dalb. 80 gr. leela tam Jahn Kulle par to naudas-skaitli no 2200 rub. sudr. un Greile, 30 dalb. 19 gr. leela, tam Pahles muishas paggastu wezzakam Jahn Ahboltin par to naudas-skaitli no 3100 rub. pahrdohti; ka winsch tohs pirkšanas-kuntrahtus pee schahs Kreis-Teefas peenestis un no to pirkšanas naudū no ikweenu pahrdohtu mahju 500 rub. sudr. kophā tad 1000 rub. sudr. pee tahs Widsemmes semneeku renteslahdes waldifchanas nolizzis irr, un kadeht, tee gruntes-gabbali winneem teem pirzejeem Jahn Kulle un Jahn Ahboltin irr atwehleti tahdā wihse, ka nu winneem un winnu mantineekeem peederr par ihpafchu mantu, kam naw ne kahda dalka ar tahdu naudū, par ko ta Pahles muishas warr buht Eihlā nolikta, un kam arri naw ne kahda dalka ar zittahm kahdahm prassifchanahm, kas schim woi tam daschkahret wehl warr buht pee Pahles muishas, — un pehz, tam ta Wiffu-augstaka apstiprinata Widsemmes leelukungu muishu beedribas waldifchana (Credit-Societāt) eeksch to apstiprinafchanu tahs pirkšanas-kuntrahtes ar to aistureschanu ustahwusi, ka winnas, tahs beedribas prassifchanas pee tahm pahrdohtahm Lahze un Greile mahjahm, zaur to pahrdohtschanu un apstiprinafchanu ne kahdā wihse ne tohp aisturretas un tee peeminneti gruntes gabbali kā preeksch tā arri pehz tahs pirkšanas pasleef par to us tahs Pahles muishas Eihlu papihres parradu-prassifchanu Eihlam, lihds kamehr ta beedriba tahs leelukungu muishas waldifchanas to Eihlu parradu ar tahs Pahles muishas islihdsmā un jeb arri zaur zittu kahdu drohfschibu tohp apleezinata, fur winna, ta beedriba sawu drohfschibu dabbu. — Scho winnu luhgchanu Kreis-Teefa paklausidama un tapehz — pirms ne ka wehl pirkšanas-kuntrahtes apstiprinatas — Auddina un darra sinnamu wiffieem teem, kas dohma, ka teem eshoht taisnas un teefas preekschā geldigas prassifchanas pee tahs Pahles muishas: ka tee pirkšanas-kuntrahtes tiks apstiprinatt, ka buhs 3 mehneschi pagallam pehz tahs deenas, ka schi Auddinaschana islaista un ka ar to tee gruntes-gabbali Lahze un Greile buhs pahrdohti. — Tapehz lai nu tee, ar weenigu isplehgchanu tahs Widsemmes kredih-beedribas deht Eihlu parradu-prassifchanu, kam irr kahda prassifchana sawu teesu pee schahs Kreis-Teefas mekle un usrahda, kamehr tee nolikti 3 mehneschi wehl ne buhs pagallam, jo kad to ne darris wiff, tad Kreis-Teefa zittu ne warr dohmaht ka ween: tee eshoht pilnā meerā, lai schahs mahjas pahrdohd ween, lai noschkirr no tahs Pahles muishas, kas teem lihds schim bijuschī Eihlam par aisdohtu naudū un lai to pirkšanas naudū woi nu noleek pee teefas tapehz, ka pee winnas tur warr turretees tee, kas us to peeminnetu muishu naudū irr aisdewuschī un kam ta muishā Eihlam

norakstta — woi lai teem parradu-dewejeem, kas sawu aisdohstu naudu us to muischu' likkuschi eelsch Eihla grahmatas pee teefas eerakstht — no tahs pirk-schanas naudas tif dauds no wianna aisdewuma lihdsina, zif ween warrehs ar to lihdsinahr pehz tahm ar likkumeem sprestahm fahrtahm. Pehz scha sawa padohma schi Kreis-Zeefa tad nu darrihs. 2

Limbaschds, tanni 6ta April 1853.

Keiseriskas Rihgas Kreis-Zeefas wahrda:

G. Baron v. Delwig, Aeffers.

N^o 489.

R. v. Engelhardt, sektr.

(S. W.)

4.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wissu Kreewu-semmi u. t. j. pr. darra schi Keiseriska Rihgas Kreis-Zeefa ar scho Auddinaschanu sinnamu:

Pehz schè patt no ta Ruhjenes leelas muischas dsimtas leelukungu un Draudses-Zeefaskungu Gustav v. Krüdener peenestu luhgschanu, lai ta pehz likkumeem isfluddina, ka no tahs winnom, peemunneram leelamfungam Gustav v. Krüdener peederrigas Ruhjenes leelas muischas, no tahs muischas flausischanas-semmes pakkat nahkami 22 grutes-gabbali:

- 1) Urne, 24 dalb. 70 gr. leela, tam semneekam Reinhold Asper par to naudas-skaitli no 2973 rub. 33 kop.
- 2) Sedwak, 33 dalb. 85 gr. leela, tam semneekam Jahn Mehlbart par to naudas skaitli no 3682 " 97 "
- 3) Peite, 32 dalb. 45 gr. leela, tam semneekam Heinrich Mehlbart par to naudas skaitli no 3575 " — "
- 4) Helmet, 27 dalb. leela, tam semneekam Simon Alberts par to naudas-skaitli no 3240 " — "
- 5) Mass Stubbing, 29 dalb. 36 gr. leela, tam semneekam Heinrich Mehlbart par to naudas-skaitli no 3528 " — "
- 6) Leies-Klahwe, 26 dalb. 10 gr. leela, tam semneekam Ditto Ampermann par to naudas-skaitli no 2833 " 6 "
- 7) Kalne-Klahwe, 26 dalb. 10 gr. leela, tam semneekam Sander Masrog par to naudas-skaitli no 2833 " 6 "
- 8) Aunin-Breesche, 32 dalb. 38 gr. leela, tam semneekam Gust Bredis par to naudas-skaitli no 3517 " 81 "
- 9) Aunin, 32 dalb. 38 gr. leela, tam semneekam Tohm Brosch par to naudas-skaitli no 3696 " 13 "
- 10) Dompit, 33 dalb. 47 gr. leela, tam semneekam Andres Beldau par to naudas-skaitli no 3125 " 95 "
- 11) Biffe, 26 dalb. 82 gr. leela, tam semneekam Jahn Mehlbart par to naudas-skaitli no 2919 " 86 "
- 12) Leies-Loose, 23 dalb. 82 gr. leela, tam semneekam Tenais Brosch par to naudas-skaitli no 2558 " 49 "
- 13) Kalne-Laur, 30 dalb. 81 gr. leela, tam semneekam Pehter Ploß par to naudas-skaitli no 3553 " 50 "

14) Dathen Salte Matthias, 19 dald. 49 gr. leela, tam semneekam Jehkob Kreil par to naudas-skaitli no	2081 rub. 48 kap.
15) Dathen Salte Mikkel, 19 dald. 37 gr. leela, teem semneekem Jahn un Adam Kreil par to naudas-skaitli no	2067 " 28 "
16) Krühse, 27 dald. 74 gr. leela, tam semneekam Jahn Dhsolin par to naudas-skaitli no	3102 " 18 "
17) Kalne-Loose, 23 dald. 59 gr. leela, tam semneekam Tennis Brosch par to naudas-skaitli no	2531 " 7 "
18) Ramneek, 15 dald. 8 gr. leela, tam semneekam Tennis Hingenberg par to naudas-skaitli no	1637 " 14 "
19) Meschul, 26 dald. 64 gr. leela, tam semneekam Jahn Gold par to naudas-skaitli no	2938 " 22 "
20) Pluppat, 23 dald. 49 ³ / ₄ gr. leela, tam semneekam Peter Dunnen par to naudas-skaitli no	2591 " 57 "
21) Leies-Laur, 29 dald. 83 gr. leela, tam semneekam Jehkob Melkus par to naudas-skaitli no	3411 " 13 "
22) Paule, 21 dald. 30 gr. leela, tam semneekam Jehkob Golde par to naudas-skaitli no	2389 " 33 "

pahrdohti; ka winsch tohs pirkschanas-kuntraftus pee schahs Kreis-Deefas peenestis un ka to pirkschanas naudu preeksch schahm 22 semneeku mahjahm 12,978 rub. 18 kap. fudr. pee tahs Widsemmes semneeku rentes-lahdes waldischanas nolizzis irr, un kadeht tee gruntes-gabbali teem pirzejeem irr atwehleri tahdâ wihsê, ka nu winneem un winnu mantineeekem peedert par ihpaschu mantu, kam naw ne kahda dalka ar tahdu naudu, par ko ta Ruhjenes leela muischa warr buht Eihlâ nolikta, un kam arri naw ne kahda dalka ar zittahm kahdahm prafschchanahm, kas schim woi tam daschfahrt wehl warr buht pee Ruhjenes leelas muischas, — un pehz tam ta Wissu-augstaki apstiprinata Widsemmes leelufungu muischu beedribas waldischana (Credit-Societât) eeksch to apstiprinaschanu tahs pirkschanas kuntraftes ar to aistureschanu ustahwuse, ka winnas, schahs beedribas pee schahm 22 pahrdohstahm mahjahm, zaur to pahrdohsthanu un apstiprinaschanu ne kahdâ wihsê ne tohp aisturretas un tee peeminneci gruntes gabbali kâ preeksch tâ arri pehz tahs pirkschanas paleek par to us tahs Ruhjenes leelas muischas Eihlu papihres parradu-prassischanu Eihlam, lihds kamehr ta beedriba tahs leelufungu muischas waldischanas to Eihlu parradu ar tahs Ruhjenes leelas muischas islihdina un jeb arri zaur zittu kahdu drohschibu tohp apleezinata, kur winna, ta beedriba sawu drohschibu dabbu. — Scho winnu luhgschanu Kreis-Deefa paklausidama un tapehz — pirms ne ka wehl pirkschanas-kuntraftes apstiprinatas — fluddina un darra sinnamu wisseem teem, kas dohma, ka teem effoht tainas un teefas preekschâ geldigas prassischanas pee tahs Ruhjenes leelas muischas: ka tee pirkschanas-kuntraftes tiks apstiprinatas, ka buhs 3 mehneschi pagallam pehz tahs deenas, ka schi fluddinaschana islaista un ka ar to tee gruntes-gabbali buhs pahrdohhti. — Tapehz lai nu tee, — ar weenigu isfehgschanu tahs Widsemmes Kredih-beedribas deht Eihlu-parradu-prassischanu — kam irr kahda prassischana, sawu teefu pee schahs Kreis-Deefas mekle un usrahda, kamehr tee nolikti 3 mehneschi wehl ne buhs pagallam, jo kad to ne darrihs wiss', tad Kreis-Deefa zittu ne warr dohmaht, ka ween: tee effoht pilnâ meerâ, lai

ſchahs mahjas pahrdohd ween, lai tah noſchſirr no tahs Ruhjenes leelas muiſchas, kas teem lihds ſchim bijuſchi Fihlam par aiſdohtu naudu un lai to pirſchanas naudu woi nu noleef pee teefas tapeh3, ka pee winnas tur warr turretees tee, kas us to peeminnetu muiſchu naudu irr aiſdewuſchi un kam ta muiſcha Fihlam norakſtita — woi lai teem parradu=dewejeem, kas ſawu aiſdohtu naudu us to muiſchu likkufchi eekſch Fihla grammatas pee teefas eerakſtiht — no tahs pirſchanas naudas tik dauds no winnu aiſdewuma lihdsina, jif ween warrehs ar to lihdsinagt peh3 tahm ar likkumeem ſpreekſtahm kahrtahm. — Peh3 ſcha ſawa padohma ſchi Kreis-Zeeſa tad nu darrihs. 1

Limbafchds, tanni 13tâ April 1853.

Keiſeriskas Rihgas Kreis-Zeeſas wahrâ:

G. Baron v. Delwig, Affeffers.

N^o 519.

R. v. Engelhardt, ſekr.

(S. W.)

Limbafchds, tonni 18tâ April 1853.

R. v. Engelhardt, Sekreters.

(The text in this section is mirrored and appears to be bleed-through from the reverse side of the page. It is largely illegible due to the quality of the scan and the nature of the bleed-through.)

London, June 18th 1852.

My dear Sir,

I have the pleasure to inform you that

the same has been forwarded to you

Yours faithfully,
J. W. G.

London, June 18th 1852.

My dear Sir,

I have the pleasure to inform you that

the same has been forwarded to you

Yours faithfully,
J. W. G.

London, June 18th 1852.